



PRZEKĄSKI- STARTERS - VORSPEISEN – ENTRANTES

Oscypki z grilla z żurawiną (2szt) **12,00 zł**

Grilled smoked mountain cheese with cranberry jam

Bergräucherkäse vom Grill mit Preiselbeerenkonfitüre

Tradicional queso de oveja con marmelada de arandano

Śledź w oleju **12,00 zł**

Herring in oil

Hering in Öl

Arenque en aceite

ZUPY- SOUPS - SUPPEN – SOPAS

Żurek staropolski w chlebie **20,00 zł**

Nasz żur od 30 lat gotujemy według niezminionej receptury

Żurek – Silesian soup

Żurek – schlesische Suppe

Zurek- sopa silesiana

Flaki **18,00 zł**

Tripe soup

Kaldaunen

Tradicional sopa polaca de callos

Zupa dnia (zależnie od nastroju kucharza) **12,00 zł**

Soup of the Day

Suppe des Tages

Sopa del dia



PIEROGI- DUMPLINGS - TEIGTASCHEN - PIEROGIS

Pierogi ruskie dobrej gospodyni 8 sztuk 18,00 zł

Innkeeper's dumplings with potatoes and cheese bacon

Hausgemachte Teigtaschen mit Frischkäse, Kartoffeln und Speck

Pierogis tradicionales con queso blanco, patatas y panceta

Pierogi z mięsem 8 sztuk 18,00 zł

Dumplings with mincemeat

Teigtaschen mit Hackfleisch

Pierogis con carne

Pierogi z kaszą gryczaną i serem białym 8 sztuk 18,00zł

Dumplings with buckwheat and white cheese

Teigtaschen mit Buchweizen und Weißkäse

Pierogis con alforfón y queso blanco

Micha pierogów (różne smaki) do dzielenia 20 sztuk 36,00 zł

Bowl with various dumplings to try

Schüssel mit verschiedenen Teigtaschen zum probieren

Bol de pierogis para compartir- varios sabores

Wszystkie pierogi są codziennie skrupulatnie lepione w naszej kuchni

All dumplings are carefully made in our kitchen on a daily basis

Alle Teigtaschen werden täglich in unserer Küche liebevoll Handgeknetet

Todos los pieroguis son hechos a mano cada mañana en nuestra cocina



DANIA GŁÓWNE
MAIN COURSE - HAUPTGANG - PLATOS FUERTES

Placki ziemniaczane ze śmietaną 3 sztuki 13,00 zł

Potato pancakes with cream

Kartoffelpuffer mit Sahne

Tortitas con crema

Placki ziemniaczane z sosem kurkowym 3sztuki 24,00 zł

Potato pancakes with yellow mushroom sauce

Kartoffelpuffer mit Pfifferlingsoße Tortitas con salsa de zetas

Placki ziemniaczane z potrawką z jelenia i boczniaka 3 sztuki 28,00 zł

Potato pancakes with deer and oyster mushroom stew

Kartoffelpuffer mit Hirscheintopf mit Austernpilz

Tortitas de patata con estofado de venado y setas de ostra

Bigos tradycyjny 25,00 zł

Traditional bigos – stewed sauerkraut speciality

Traditioneller Bigos – geschmorte Sauerkraut-Spezialität

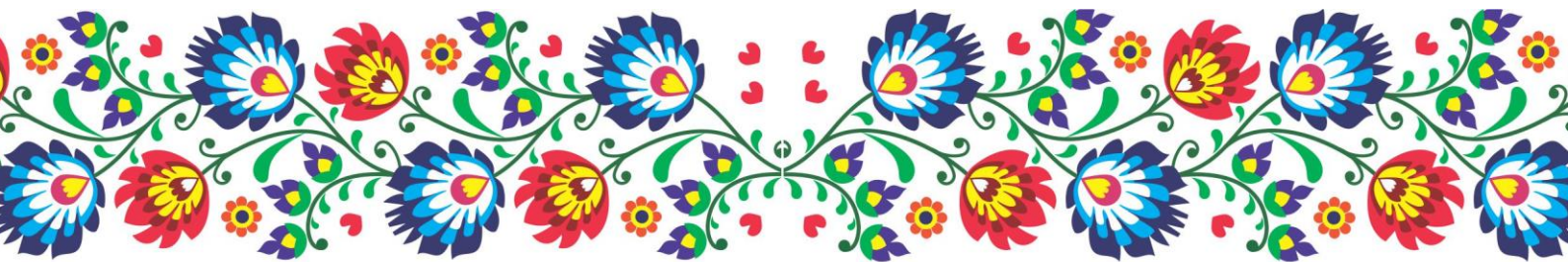
Estofado de col agria

Pstrąg smażony podany z frytkami sałatą zieloną 42,00 zł

Fried Trout served with french-fries and green salad

Forelle gebraten, Pommes frites, Sommersalat

Trucha frita, papas a la francesa, ensalada verde



Kurczak z oscypkiem i pomidorem na szpinaku podany z ziemniakami

Chicken fillet with polish smoked mountain cheese, **39,00 zł**
tomato, spinach and potatoes

Hühnchenfilet mit geräuchertem Bergkäse, Tomate, Spinat und
Kartoffeln

Pollo con queso de oveja y tomate, servido en espinacas, con patata

Pół kaczki pieczonej podanej z ziemniakami pieczonymi i burakami

Half roast duck served with roasted potatoes and beetroot **54,00 zł**

Halbe Entenbraten mit Bratkartoffeln und Rote Beete

Medio pato asado servido con papas asadas y remolacha

Kotlet schabowy panierowany

podany z ziemniakami i kapustą zasmażaną **37,00 zł**

Cutlet served with potatoes and fried cabbage

Paniertes Schnitzel serviert mit Kartoffeln, gebratenes Kraut

Chuleta de cerdo empanizada con patatas y col frita

**Pieczeń tradycyjna podana z kluskami śląskimi
i kapustą zasmażaną**

43,00 zł

Roast of port served with Silesian dumplings and fried cabbage

Schweinebraten mit schlesische Klöße und gebratenes Kraut Cerdo

horneado con masitas silesianas y col frita

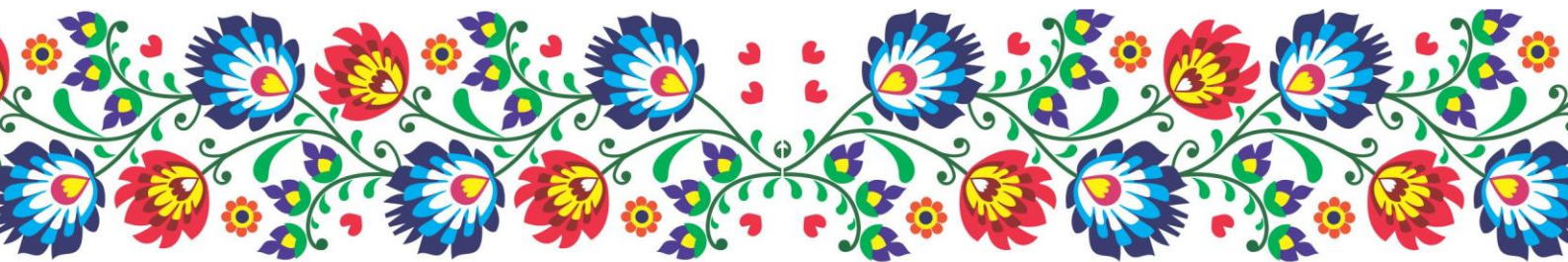
Janosikowa golonka z kością

podana z kapustą zasmażaną i gotowanym ziemniakiem **46,00 zł**

Baked pork knuckle, baked potatoes, fried cabbage

Eisbein gebacken mit gebackenen Kartoffeln und gebratenem Kraut

Garrón de cerdo con patatas asadas y col frita



Zraz wołowy z kluskami śląskimi i buraczkami zasmażanymi 46,00 zł

Beef roulade with silesian dumplings, fried beetroot
Rindrollade, schlesische Klöße, gebratene Rote Beete
Roulade de vaca, masitas silesianas y betabel frito

Micha Rozpustnika (2-3 osoby) 120,00 zł
(golonka, kotlet schabowy, kurczak z oscypkiem, ziemniak pieczony, ziemniaczki pieczone, placki ziemniaczane, oscypki z grilla, kapusta zasmażana)

Feast bowl for 2-3 persons: pork knuckle, cutlets, chicken with smoked mountain cheese, baked potato, roasted potatoes, potato pancakes, grilled smoked mountain cheese, roasted cabbage

Festessen für 2-3 Personen: Schweinshaxe, paniertes Schnitzel, Hähnchen mit geräuchertem Bergkäse, gebackene Kartoffel, gebratene Kartoffeln, Kartoffelpuffer, geräucherter Bergkäse vom Grill, gebratenes Kraut

Bandeja festin para 2-3 personas: codillo de cerdo, chuleta de cerdo, pollo con queso de oveja ahumado, patatas al horno, patatas al horno al natural, tortitas de patata, queso de oveja a la parrilla, col frita



DESERY-DESSERTS - NACHSPEISEN – POSTRE

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Domowe ciasto z owocami | 10,00 zł |
| Homemade cake with fruit | |
| Hausgemachter Kuchen mit Obst | |
| Tarta casera con fruta | |

Zapraszamy na *podwieczorek*.

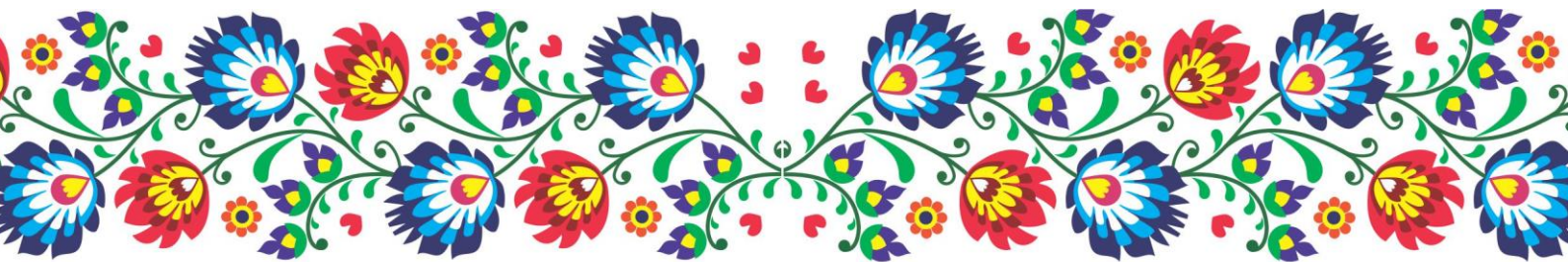
Codziennie od **15.30- 17.30**

Kawa lub herbata w zestawie z ciastem owocowym

tylko **14,00 zł**

NAPOJE- DRINKS- GETRÄNKE- BEBIDAS

| | |
|---|-----------------|
| Espresso | 9,00 zł |
| Kawa z mlekiem | 10,00 zł |
| Cappuccino | 10,00 zł |
| Latte | 11,00 zł |
| Herbata Eilles (czarne/ owocowe/ zielone/ ziołowe) | 10,00 zł |
| Woda mineralna Górska Natura 0,33l | 6,00 zł |
| Mineral water / Mineralwasser / Agua mineral Woda mineralna | |
| Woda mineralna Cisowianka 0,7l | 10,00 zł |
| Sok owocowy 0,2l Juice / Saft / Zumo | 7,00 zł |
| Pepsi/ 7Up/ Mirinda/ Tonic/ Ice Tea 0,2l | 7,00 zł |



PIWO BUTELKOWE
BOTTLED BEER - FLASCHENBIER - CERVEZA EN BOTELLA

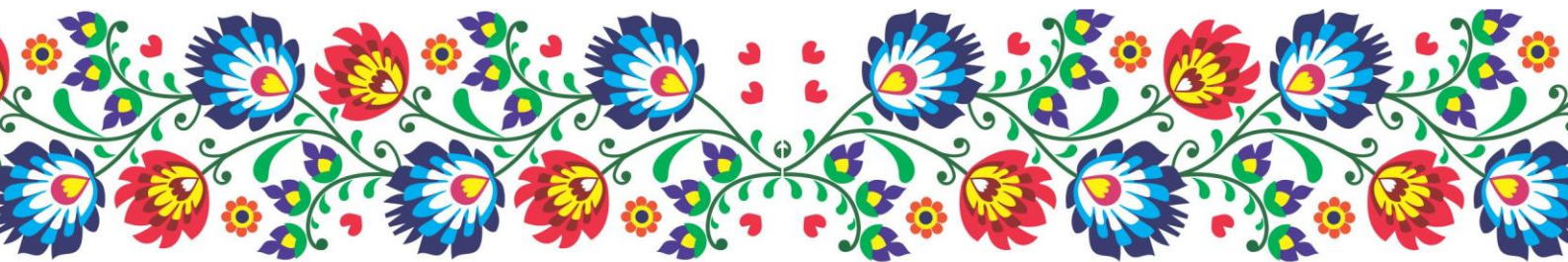
| | |
|-----------------------------|-----------------|
| Pilsner Urquell 0,5l | 14,00 zł |
| Książęce 0,5 l | 13,00 zł |
| Lech Premium 0,33 l | 9,00 zł |
| Lech Lite 0,33 l | 9,00 zł |
| Tyskie Gronie 0,33 l | 9,00 zł |
| Lech Free 0,33 l | 9,00 zł |

PIWO BECZKOWE
DRAUGHT BEER - FABBIER - CERVEZA DE BARRIL

| | | |
|-----------------------|--------------|-----------------|
| Kozel Leżak 11 | 0,5 l | 12,00 zł |
| Kozel Leżak 11 | 0,3 l | 8,00 zł |

MIODY PITNE
MEAD - MET (100 ml)

| | |
|--|-----------------|
| Miody z pasieki Mazurskie Miody | |
| Półtorak Piasecki/ aromat śliwki | 20,00 zł |
| Dwójniak Warmiński/ aromat malin | 12,00 zł |
| Trójniak Kresowy/ przyprawy korzenne i róża | 10,00 zł |



GRZAŃCE

HOT ALCOHOL - WARMER ALKOHOL – LICOR CALIENTE

Zerwikaptur 50ml **18,00 zł**

serwujemy od 30 lat niezmienny wg dawnej receptury

Strong and aromatic hot alcohol, very old recipe, to try just in here!

Starkes und aromatisches Alkoholgemisch,
uralte Rezeptur. Nur bei uns zu probieren!

Una receta que no cambio desde 30 anos. Bebida alcoholica con miel

Grzaniec galicyjski 150ml **15,00 zł**

Hot wine / Glühwein/ Vino caliente con frutas

Piwo grzane z miodem 0,3 l **15,00 zł**

Hot beer with honey / warmes Bier mit Honig/ Cerveza caliente con miel

ALKOHOLE- ALCOHOL 40ml

Dwór Sieraków- Wódka Czysta/ white vodka **12,00 zł**

Dwór Sieraków- Wódka z Pieprzem/ pepper vodka **12,00 zł**

Dwór Sieraków- Wódka z Czarnego Bzu/ black lilac vodka **12,00 zł**

Dwór Sieraków- Wódka Jarzębiak/ rowan vodka **12,00 zł**

Wódka Żubrówka **9,00 zł**

Wódka Żołądkowa Gorzka **9,00 zł**

Śliwowica 70% **14,00 zł**

Ballantine's **14,00 zł**

Jack Daniels **19,00 zł**

Hennessy VS **27,00 zł**

Gin Gordons **12,00 zł**

Rum Bacardi **12,00 zł**

Baileys **12,00 zł**